

Pour le français, [cliquez ici](#).

September 30 is the **National Day for Truth and Reconciliation**. It's a day to honour the Indigenous children that were taken away through the residential school system, and their families and communities. It's a time to recognize not only historic harms, but also the intergenerational impacts and ongoing violence that Indigenous communities continue to face.

At Ecology Ottawa, we've committed to participating in Reconciliation within our sphere. Partly we consider this a debt that all Canadians owe Indigenous peoples; and partly, we recognize that many Indigenous practices and knowledge offer the most sustainable solutions to the very problems we as an organization and community seek to solve.

We've decided to honour the National Day for Truth and Reconciliation this year by raising the voices and supporting the work of Indigenous folks in the Ottawa community.

To begin with, we've asked one [our Youth Council](#) members, Aiyana Debassige Louis, an Ojibwe woman of the Anishinaabe nation, to highlight through [a written reflection](#) the intersection of Reconciliation with ecological causes. In her piece, Aiyana reflects on our dependence on and connectedness to water, coupled with the water insecurity that Indigenous communities increasingly face as climate change intensifies. We encourage you to read it.



We've also decided to share about the many fabulous people and organizations doing incredible things right here in the traditional unceded and unsundered territory of the Anishinàbe Algonquin People known as Ottawa. Below are some of the ways you can engage with their work – this month and year-round.



Learn & Engage

The **National Centre for Truth and Reconciliation** is offering [free, daily online sessions](#) on a range of topics to un-learn the myths of colonial history in Canada as part of Truth and Reconciliation Week.

The **First Nations Child & Family Caring Society**, in partnership with Assembly of Seven Generations, invites you to learn about Canada's history in the spirit of truth and reconciliation, reflect on the legacy of the residential school system, and take action through [Reconciling History walking tours and other activities](#) on National Day for Truth and Reconciliation.

The **Indigenous Walking Tours** led by Métis artist and educator Jaime Morse, which are part of the City of Ottawa's Stops Hate Together collection, explore Ottawa downtown monuments, art, architecture and landscape through an Indigenous perspective. These exceptional tours present a unique opportunity to learn the impact and presence of Indigenous People's history in our city. [Registration is free.](#)

Join **Wabano Centre for Aboriginal Health** [every Monday](#) for an evening of cultural knowledge sharing and guest presentations! These events are open to all interested in learning about First Nations, Inuit and Métis culture. There's a new experience each week!

The **Tungasuvvingat Inuit Urban Inuit Knowledge Centre** is [a collection](#) of urban Inuit teachings, conversations and observations for urban Inuit across Ontario. Learn answers to your questions about urban Inuit in Ontario.

Support

Assembly of Seven Generations (A7G) is an Indigenous youth led and driven grassroots, non-profit organization focused on community support and opportunities for Indigenous youth, based in Unceded Algonquin Territory. Support their work with [a donation](#).

Odawa Native Friendship Centre enhances the quality of life for Indigenous people in the Capital Region by maintaining a tradition of community, an ethic of self-help and development as well as to provide traditional teachings from our elders. Support their work with [a donation](#).

The Inuuqatigiit Centre for Inuit Children, Youth and Families is a multi-service Inuit organization that provides cultural, educational, recreational and social support services to children, youth and families of Ottawa's growing Inuit community. The centre serves as a major hub of early years and youth services for Inuit families in Ottawa. [Donate today](#).

Wabano Centre for Aboriginal Health creates and delivers services that prevent ill health, treat illness and provide support and aftercare. Services are offered in a culturally sensitive way that welcomes, accepts and respects all Indigenous people. Support their work with [a donation](#).

Minwaashin Lodge Indigenous Women's Support Centre provides a range of programs and services to First Nations, Inuit, and Métis women and children who are survivors of domestic and other forms of violence, and who may also be suffering the effects of the Residential School system. All programs and services are provided in the context of cultural beliefs and values to ensure that a holistic approach is used as part of the healing journey. You may have seen one of their [outreach vans](#) downtown helping street-involved people with crisis intervention and support. You can support their work with [a donation](#).

Ontario Native Women's Association is a not for profit organization to empower and support all Indigenous women and their families in the province of Ontario through research, advocacy, policy development and programs that focus on local, regional and provincial activities. [Donate](#) through the Ottawa Community Foundation.

Tungasuvvingat Inuit is an Inuit-specific urban services provider that offers community supports for Inuit of all ages. [Your gift](#) helps Tungasuvvingat Inuit provide

and deliver essential programs, services and resources to our Inuit community.

Tewegan Housing for Aboriginal Youth is an Ottawa-based transitional home for First Nations, Inuit and Métis women, ages 16 to 29. They provide a safe, culture-oriented environment where women can celebrate their traditions and acquire skills that will help them in life. [Donate here](#).

For a more extensive list of Indigenous organizations in Ottawa and beyond, please see [the list](#) prepared by the Ottawa Aboriginal Coalition.

Le 30 septembre est la **Journée nationale de la vérité et de la réconciliation**. C'est une journée pour rendre hommage aux enfants autochtones qui ont été enlevés dans le cadre du système des pensionnats indiens, ainsi qu'à leurs familles et leurs communautés. C'est un moment pour reconnaître non seulement les torts historiques, mais aussi les répercussions intergénérationnelles et la violence continue auxquelles les communautés autochtones continuent de faire face.

À Écologie Ottawa, nous nous sommes engagés à participer à la réconciliation dans notre sphère d'influence. D'une part, nous considérons qu'il s'agit d'une dette que tous les Canadiens ont envers les peuples autochtones ; d'autre part, nous reconnaissons que de nombreuses pratiques et connaissances autochtones offrent les solutions les plus durables aux problèmes que nous, en tant qu'organisation et communauté, cherchons à résoudre.

Nous avons décidé de marquer la Journée nationale de la vérité et de la réconciliation cette année en faisant entendre la voix des Autochtones de la communauté d'Ottawa et en soutenant leur travail.

Pour commencer, nous avons demandé à l'une des membres de [notre conseil des jeunes](#), Aiyana Debassige Louis, une femme ojibwée de la nation Anishinaabe, de mettre en évidence, à travers [une réflexion écrite](#), le lien entre la réconciliation et les causes écologiques. Dans son article, Aiyana réfléchit à notre dépendance et à notre lien avec l'eau, ainsi qu'à l'insécurité hydrique à laquelle les communautés autochtones sont de



plus en plus confrontées à mesure que le changement climatique s'intensifie. Nous vous encourageons à le lire.

Nous avons également décidé de vous faire découvrir les nombreuses personnes et organisations formidables qui accomplissent des choses incroyables ici même, sur le territoire traditionnel non cédé et non abandonné du peuple Anishinàbe Algonquin, connu sous le nom d'Ottawa. Vous trouverez ci-dessous quelques-unes des façons dont vous pouvez vous impliquer dans leur travail, ce mois-ci et tout au long de l'année.



Apprendre et s'engager

Le **Centre national pour la vérité et la réconciliation** propose [des sessions en ligne gratuites et quotidiennes](#) sur divers sujets afin de démystifier l'histoire coloniale du Canada dans le cadre de la Semaine de la vérité et de la réconciliation.

La Société de soutien à l'enfance et à la famille des Premières Nations, en partenariat avec l'Assemblée des sept générations, vous invite à découvrir l'histoire du Canada dans un esprit de vérité et de réconciliation, à réfléchir à l'héritage du système des pensionnats indiens et à passer à l'action grâce aux [visites guidées Réconcilier l'histoire et à d'autres activités](#) organisées à l'occasion de la Journée nationale de la vérité et de la réconciliation.

Les **visites guidées autochtones**, animées par l'artiste et éducateur métis Jaime Morse, font partie de la collection Unis contre la haine de la ville d'Ottawa. Elles explorent les monuments, l'art, l'architecture et le paysage du centre-ville d'Ottawa à travers une perspective autochtone. Ces visites exceptionnelles offrent une occasion

unique de découvrir l'impact et la présence de l'histoire des peuples autochtones dans notre ville. [L'inscription est gratuite.](#)

Rejoignez **Wabano Centre for Aboriginal Health** [tous les lundis](#) pour une soirée de partage de connaissances culturelles et de présentations d'invités ! Ces événements sont ouverts à toutes les personnes intéressées par la culture des Premières Nations, des Inuits et des Métis. Une nouvelle expérience vous attend chaque semaine !

Le **Tungasuvvingat Inuit Urban Inuit Knowledge Centre** est [une collection](#) d'enseignements, de conversations et d'observations sur les Inuits urbains de l'Ontario. Trouvez les réponses à vos questions sur les Inuits urbains de l'Ontario.

Soutenez

L'Assemblée des sept générations (A7G) est une organisation autochtone à but non lucratif, dirigée et animée par des jeunes, qui se concentre sur le soutien communautaire et les opportunités pour les jeunes autochtones, basée sur le territoire algonquin non cédé. Soutenez leur travail en faisant [un don](#).

Le Centre d'amitié autochtone Odawa améliore la qualité de vie des Autochtones de la région de la capitale en maintenant une tradition communautaire, une éthique d'entraide et de développement, ainsi qu'en transmettant les enseignements traditionnels de nos aînés. Soutenez leur travail en faisant [un don](#).

L'Inuuqatigiit Centre for Inuit Children, Youth and Families est une organisation inuite multiservices qui offre des services culturels, éducatifs, récréatifs et sociaux aux enfants, aux jeunes et aux familles de la communauté inuite grandissante d'Ottawa. Le centre sert de plaque tournante pour les services à la petite enfance et à la jeunesse destinés aux familles inuites d'Ottawa. [Faites un don dès aujourd'hui.](#)

Wabano Centre for Aboriginal Health crée et fournit des services qui préviennent les maladies, traitent les maladies et offrent un soutien et des soins de suivi. Les services sont offerts dans le respect des cultures, en accueillant, en acceptant et en respectant tous les peuples autochtones. Soutenez leur travail en faisant [un don](#).

Le Minwaashin Lodge Indigenous Women's Support Centre offre une gamme de programmes et de services aux femmes et aux enfants des Premières Nations, des Inuits et des Métis qui ont survécu à la violence domestique et à d'autres formes de violence, et qui peuvent également souffrir des effets du système des pensionnats. Tous les programmes et services sont fournis dans le respect des croyances et des

valeurs culturelles afin de garantir une approche holistique dans le cadre du processus de guérison. Vous avez peut-être déjà vu l'une de leurs [fourgonnettes de sensibilisation](#) dans le centre-ville, qui viennent en aide aux personnes vivant dans la rue en leur offrant des services d'intervention d'urgence et de soutien. Vous pouvez soutenir leur travail en [faisant un don](#).

Fonds pour dynamiser les femmes autochtones d'Ontario est un organisme sans but lucratif qui vise à autonomiser et à soutenir toutes les femmes autochtones et leurs familles dans la province de l'Ontario par le biais de recherches, de défense des droits, d'élaboration de politiques et de programmes axés sur des activités locales, régionales et provinciales. [Faites un don](#) par l'intermédiaire de la Fondation communautaire d'Ottawa.

Tungasuvvingat Inuit est un fournisseur de services urbains spécifiques aux Inuits qui offre un soutien communautaire aux Inuits de tous âges. [Votre don](#) aide Tungasuvvingat Inuit à fournir et à offrir des programmes, des services et des ressources essentiels à notre communauté inuite.

Tewegan Housing for Aboriginal Youth est un foyer de transition basé à Ottawa pour les femmes des Premières Nations, inuites et métisses âgées de 16 à 29 ans. Il offre un environnement sûr et axé sur la culture où les femmes peuvent célébrer leurs traditions et acquérir des compétences qui les aideront dans la vie. [Faites un don ici](#).

Pour une liste plus complète des organisations autochtones à Ottawa et au-delà, veuillez consulter [la liste](#) préparée par la Coalition autochtone d'Ottawa.

Ecology Ottawa

<https://www.ecologyottawa.ca/>

Ecology Ottawa acknowledges that our efforts to protect the environment take place on the traditional unceded, unsundered territory of the Algonquin Anishinaabe people. As an organization and as individuals dedicated to environment and justice, we are deeply grateful to Indigenous peoples for their ongoing stewardship of these lands since time immemorial. We recognize that we are on a journey of Truth and Reconciliation. We are committed to listening, learning and working to decolonize our efforts towards healthy and sustainable environments for all people.

Ecology Ottawa

123 Slater St, Floor 6, Ottawa, ON K1P 5H2, Canada

This email was sent to gisele.iradukunda@ecologyottawa.ca.

You are receiving this email because you have opted in to communications from Ecology Ottawa.

To stop receiving emails, [click here](#).